

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 63 (1966)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Offrons **essaims naturels**, pure race italienne, certificat de santé au prix du jour.  
S'adresser à **Rima Mauri-Bacciarini**, apiculteur, 6515 Gudo (TI).

A vendre **essaims naturels** (provenance Mergoscia et Minusio) au prix du jour. Certificat sanitaire sur demande.  
S'adresser à **Augusto Martinoni**, apiculteur, 6648 Minusio.

A vendre, pour cause de décès, **40 colonies B.J.** avec ou sans ruches, prix à discuter.  
S'adresser à **Gustave Duruz**, 1382 Ependes, tél. (024) 3 62 59.

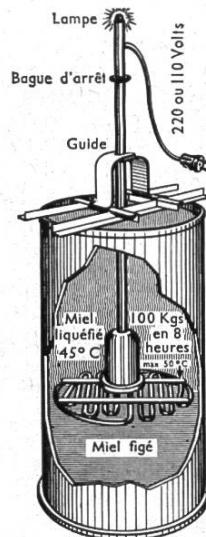
A vendre **essaims** à partir du 15-20 mai, reines marquées 1966.  
S'adresser à **Giacomo Signorelli**, apiculteur, 6648 Minusio (TI). Téléphone (093) 7 57 04.

Je suis fournisseur d'**essaims naturels**, pure race italienne, garantis sains.  
Envoi contre remboursement.  
S'adresser à **Edoardo Barloggio**, inspecteur des ruchers, 6595 Riazzino.

A vendre pour raison d'âge : 4 ruches suisses peuplées, 13 ruches D. B. peuplées, complètes ; 1 extracteur pour 8 cadres ; cage 52 cm ; 1 maturateur de 50 kg ; 1 pavillon démontable de 4 × 2 m et matériel d'élevage.  
S'adresser à **M. Vuillème**, 2300 La Chaux-de-Fonds, rue du Nord 147.

A vendre, ruches D. B. neuves et usagées, ruchettes d'élevage, ruchettes station, neuves, cadres de hausse bâties, hausses, 1 lot lève-cadres aluminium, coussins, armoire double pour 120 cadres, supports de ruches et poutrelles en ciment, matériel divers.  
S'adresser à **E. Raetz**, Place du marché 15, 2114 Fleurier.

# Merveilleux !



« Cet appareil nous donne toute la satisfaction que nous en attendions, il est très bien conçu et nous rend de grands services... »

(Extrait d'une lettre d'un de nos clients)

Voilà comment nos clients jugent et apprécient unanimement

## le chauffe-miel AMI-API

Breveté S.G.D.G.

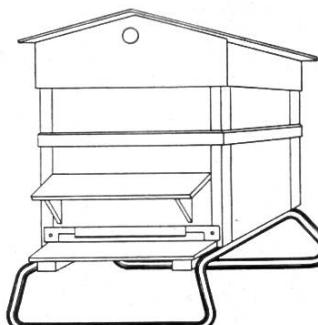
Travail simplifié, hygiénique — Miel jamais surchauffé (régulation automatique).

Six différents diamètres de grilles chauffantes interchangeables.

Prix d'un appareil complet à partir de **Fr.s. 265.60** rendu franco domicile.

Seul représentant en Suisse :

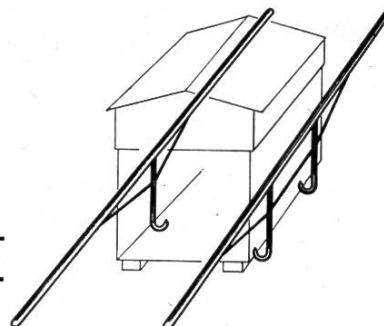
Heinrich Wellenmann et Fils, 8802 Kilchberg ZH, tél. (051) 91 40 40.



**Glardon & Co**  
**2023 Gorgier (NE)**

Tél. (038) 6 71 73

En tube zingué :  
**Support 1,4 kg. Fr. 11.—**  
**Brancards 2,6 kg. Fr. 32.—**  
Modèles déposés



Durant toute l'année, vous pouvez nous envoyer votre vieille cire (vieux rayons, opercules, cires fondues) soit pour :

1. **TRANSFORMATION EN CIRE GAUFRÉE**, de sorte que vous n'aurez que le prix du travail à payer. (Ne pas oublier d'indiquer le système.)
2. **EN ÉCHANGE DE MARCHANDISES**, c'est-à-dire que nous vous achetons votre vieille cire et vous recevez en contre-valeur, selon votre désir, soit du matériel apicole, soit des cires gaufrées pour lesquelles vous n'aurez pas de frais de fonte.
3. **POUR LA VENTE AU PRIX DU JOUR**. Nous sommes acheteurs de toutes cires d'abeilles saines dont la valeur vous sera versée par mandat postal.

**ÉTABLISSEMENTS RITHNER - 1870 CHILI-MONTHEY - Tél. (025) 4 21 54**

Pour raison d'âge, je réduirai l'importance de mon rucher. Vendrai ruches D. B. avec colonies et nucléi, toutes pures caucasiennes ou issues de pures importées. Colonies splendides, la plupart sur 12 cadres avec 8-10 cadres de couvain au 15 avril. Amateurs petits prix s'abstenir.  
Dès fin mai, jeunes reines de haute sélection caucasiennes ainsi que nucléi différentes forces avec reine 1966.  
S'adresser à **F. Stöckli**, Mayennets 10, 1950 Sion.

### Sur les bords du Doubs

A céder au plus offrant terrains à bâtir entre Bellefontaine et La Motte. Emplacement idéal pour installation de chalets, caravanes et ruchers. (Région très mellifère).

Ecrire sous chiffre 16 400 à Publicitas, 2800 Delémont.



**Les abeilles ne piquent plus**  
Vareuse « Hermetic », ensemble couvrant tête, nuque, bras, mains et corps jusqu'à la ceinture (voile grillage de verre ; élastique à la taille). Nouveaux gants spéciaux en cuir extra-souple et lavable.

Prix : Fr. suisses 23.50  
port inclus

Supplément pour pantalon serré à la taille et aux chevilles, complétant parfaitement l'ensemble « Hermetic »

Fr. 7.50 port compris

Retour accepté dans les 8 jours  
en cas de non-convenance.

**OLLAGNON**

ST-PAUL-EN-CORNILLON  
(Loire) FRANCE



**RUCHERS**  
de construction solide  
et à des prix  
avantageux.  
  
U. Weber-Aeberhard,  
Eichmatt/Riggisberg BE  
Tél. (031) 67 45 66  
Construction de ruchers

A vendre 10 ruches D. B. fortes colonies, matériel complet d'apiculture, contrôle des reines.

S'adresser à **Serge Dubois**, apiculteur, 2516 Lamboing. Téléphone (032) 85 12 92.

Je cherche à acheter, en bon état, une ruche pépinière à quatre compartiments, système D. B.

S'adresser à **Richard Zufferey**, 3961 Chandolin (VS).

A vendre 10 ruches peintes D. B. avec accessoires, en bon état. Prix très profitable.  
S'adresser à **Hugo Müller**, Alte Bernstrasse 16, 4500 Soleure.

A vendre 10 colonies B. J. ainsi que matériel apicole. Ruches et colonies en parfait état.  
S'adresser à **A. Merminod**, Beau-Site, 1530 Payerne. Téléphone (037) 6 16 21.

**A VENDRE** cadres de hausse D. B. 40 mm, très bien bâties, ruchette d'élevage, demi-cadre D.B., occasion. — Collection « Bulletins de la Romande » 1879 à 1943, reliés, 1944 à 1965 non reliés. — **Alexandre Rithner**, 1870 Chili-sur-Monthey, tél. (025) 4 20 48.